GEMEINDE KIENS
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI CHIENES
PROV. AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Steuernummer - Cod. Fisc. 81003550217 Tel. (0474) 565315 – Fax 565604 MWST.Nr. - Part. IVA 00508670213

Prot. Nr.

Kiens, am 04.11.2026

Verfügung Nr. 24/2026 Reg. Verf.

Verfügung für die Komplettsperrung der Straße „Katzental“ ab dem Kindlerhof in Hofern aufgrund von Arbeiten.

V E R F Ü G U N G

Der Bürgermeister

Vorausgeschickt, dass die Firma Peskoller Rudolf mit den Asfaltierungsarbeiten an der Straße „Katzental“ ab dem Kindlerhof in Hofern beauftragt worden ist;

nach Einsicht in das Ansuchen der Firma Peskoller Rudolf vom 04.11.2026;

dass es aufgrund der obigen Arbeiten notwendig ist, ab Montag, 09.11.2026 bis Mittwoch, 11.11.2026 inklusive jeweils von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr wegen Arbeiten obgenannte Straße in Hofern komplett zu sperren;

in Erwägung der Notwendigkeit, die obgenannte Straße aus Gründen der öffentlichen Sicherheit während der Durchführung der Arbeiten komplett zu sperren;

nach Einsichtnahme in die Artikel 6 und 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Legislativdekret vom 30.04.1992, Nr. 285, i.g.F.;

aufgrund des geltenden E.T.G.O., genehmigt mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 27.02.1995 Nr. 4/L, veröffentlicht im ordentlichen Beiblatt Nr. 1 zum Amtsblatt der Autonomen Region Trentino - Südtirol vom 09.05.1995, Nr. 23;

v e r f ü g t:

Prot. n.

Chienes, li 04.11.2026

Ordinanza n. 24/2026 Reg. Ord.

Ordinanza di chiusura totale della strada “Katzental” a partire dal maso Kindler a Corti a causa di lavori.

O R D I N A N Z A

Il Sindaco

Premesso che la ditta Peskoller Rudolf è stata incaricata con i lavori di asfaltatura presso la strada “Katzental” a partire dal maso Kindler a Corti;

vista la richiesta della ditta Peskoller Rudolf del 04.11.2026;

che a causa dei succitati lavori è necessario chiudere totalmente la suddetta strada a Corti dal giorno lunedì, 09.11.2026 fino al giorno mercoledì 11.11.2026 incluso dalle ore 7.30 fino alle ore 17.00 per lavori;

considerato la necessità di chiudere totalmente al traffico succitata strada durante l'esecuzione dei lavori per motivi della pubblica sicurezza;

visti gli articoli 6 e 7 del vigente Codice della Strada, approvato con Decreto Legislativo del 30.04.1992, n. 285 nel testo vigente

visto il vigente T.U.O.C., approvato con decreto del Presidente della Giunta Regionale 27.02.1995, n. 4/L, pubblicato nel supplemento ordinario n. 1 al Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 09.05.1995, n.23;

o r d i n a:

1. Die Straße „Katzental“ ab dem Kindlerhof in Hofern ab Montag, 09.11.2026 bis Mittwoch, 11.11.2026 inklusive jeweils von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr aufgrund von Arbeiten durch die Firma Peskoller Rudolf für den Fahrzeugverkehr komplettzu sperren.

2. Die Firma Peskoller Rudolf muss die entsprechenden Sicherheitsschilder anbringen.

3. Die direkt betroffenen Anrainer müssen vor Beginn der Arbeiten von Seiten der ausführenden Firma über die bevorstehende Straßensperrung informiert werden.

5. Die örtlichen Polizeiorgane sind mit der Überwachung dieser Verfügung beauftragt.

1. La strada “Katzental” a partire dal maso Kindler a Corti viene chiusa totalmente al traffico motorizzato dal giorno lunedì, 09.11.2026 fino al giorno mercoledì 11.11.2026 incluso dalle ore 7.30 fino alle ore 17.00 a causa di lavori della ditta Peskoller Rudolf;

2. La ditta Peskoller Rudolf deve installare i relativi segnali di sicurezza.

3. I confinanti direttamente interessati devono essere informati da parte del´impresa esecutrice di questa sospensione del traffico, e cioè prima dell´inizio dei presenti lavori.

5. I funzionari ed agenti della forza pubblica sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza.

Ablichtung der gegenwärtigen Verfügung wird zugesandt:
- an Firma Peskoller Rudolf;
- an die Carabinieristation Kiens;
- Freiwillige Feuerwehr Kiens;
- mittels Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde

Copia della presente ordinanza viene inviato:

- alla ditta Peskoller Rudolf;
- alla Stazione Carabinieri di Chienes;
- Vigili del fuoco volontari di Chienes;
- mediante affisso sull'albo pretorio del Comune

DER BÜRGERMEISTER Il SINDACO

Markus Mitterhofer

digital signiert / firmato digitalmente